

# 怪聲

信門洪  
以義氣團結  
以忠誠救國  
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen in Canada Publishers Ltd.

## 少林奇俠傳 續集 (五七)

高洪一打得好！

諸位想還記得，他就是大茅山乾元觀元師逐出的劣徒。在清風鎮打傷秦世傑的安慶道士。此刻與馬夫打架，早已驚動附近鄰人，都走來探問何事如此？陸姓主人當即說明原理，眾人盡都不平，馬夫和賊道打到五七個回合，究因賊道拳法精強，力量充足，馬夫不是他的對手，鬥到中間，心中一慌，拳腳鬆懈，就被他乘隙而入，吃着一拳，倒在地上。賊道哈哈大笑，腰包的東西，連等沒用，也來欺負這了！傍觀者見他打倒了人，口出狂言，不覺大動公憤，幾個年青氣盛的賊道，一擁而上，望準賊道拳腳交下，只一兩個回合，已被賊道打倒，他自己一些沒有損傷，眾人看到如此情形，越發惱怒了，第二批又一擁而上，不記賊道使個大翻身，加一下後掌腿，六七人又都直跌開來，打不着他，一拳，踢不着他，一腿，踢不着他，這賊道兩下，都還地立着，對那賊道肆口辱罵，聲音正似鴉鵲鳴一般，賊道兩下將眾人打退，自鳴得意，依舊鈍皮老臉，望地上坐下，道：「這裏頭的主人聽好，兩下打架，我勞動了多步拳腳，現在加倍奉化，我要二百兩了，我坐在這裏，若有人把我抓起來，我便一文錢也不要！眾人聽得，齊聲罵他惡化，好不要臉，就在這個時候，尤氏翁婿走出來，問明情由，尤氏翁婿忿忿而道：「陸姓是行善人家，豈容遊方惡道如此欺負，更恃強殺野，侮辱眾人，還當了得！我們這鄰居，不可坐視，賢婿，你可上去將惡道抓開，把一些苦他吃，警戒他一下，以免陸姓被擾不休呢。」高洪心中正在惱怒，打量要上去干涉，聽到丈人翁所說，合着已意，即便大踏步走到惡道面前，假意動問：「惡道依然口出狂言，

## 我自中國來

林岳登

往港前

▲到了香港

在江門過了新年，直至一月七號早晨，哥哥和我搭江漢線的利英輪船離江門了。至上午九時，船身漸漸向岸離去，到北街時，有江門關的關員來檢查，但是，只是照例查查就是了。在下午四時，就到了拱北關。等着關員來檢查，在沒有檢查前，靠小型走私為活的水客，開始情緒緊張了，零星的貨物及大包的白米，臘腸，各種東西，開始疏散。關員上船檢查了，一上餐樓，善伺人意的伙記，便遞上香煙，熱茶，多士，手巾，關員享受一番後，才開始檢查。在「冒險家的樂園」之澳門，多少人靠走私而養活了全家！

## 春盡話三泥魚

每當春夏之交，魚上市。粵人稱魚為三泥魚。又讀作三賴魚。不知是何取義。曾舉是名叩諸漁人，有謂廣州人，來讀「三泥」，因是魚每屆三月，即盈千累萬，沿江而下，故曰三泥魚。取斯種魚每屆三月即來之謂，亦殊近理。泥與泥，又同音。故遂叫成三泥魚矣。粵語有謂：「春鰱秋鯉夏三泥」。蓋夏天為三泥魚，魚肥而甘。夫子所謂不時不食，洵非虛語。

吾粵西江盛產三泥魚。每當春夏之交，西潦甫至，此種魚即隨潦水而至，盈江俱是，不可勝數。每一舉得逾百斤，惟此種魚一離水面即死，故鮮得食活動之三泥魚也。此時之魚每尾約三四斤。輕者亦達二斤之譜。肥者魚腹有油膏，味而甘香。最宜以炊苦瓜，粵人當此三四月間，佐膳之菜式，以此最為流行。惟此種魚雖甘香，但非上骨，金銀之類，中有一根刺，骨多，料金翁亦殊好此道者也。

捕三泥之漁人並非用普通捕魚之網，蓋捕三泥魚之網有若排球網，然用兩小艇，各牽一頭，溯江而上，然後舉網即可得魚。因此種魚之性格，最愛惜其鱗片，一遇漁網貼及身際，即恐損及魚鱗，故立即不動。伏於網畔，漁人舉網即可得之。故粵人有嘲笑愛惜身體不肯勞動者曰三泥魚。

## 荷塘沖菜談

新會為富庶之縣，尤多特產。如潮蓮之燒鵝，外海之肉類，江門之白菜，贈炙人口，荷塘則除芥蘭外，沖菜亦是名產之一。荷塘沖菜於新會第四區。煮沖菜者為南良容氏(南良亦名末崗)。種沖菜之地，盡屬村人桑地，每歲八釐熟，桑地已完，桑頭仍埋土中，以待來歲再發，而桑頭隙地，即播沖菜種，若種蔬類，如是灌溉以時，則自然發育，便可收穫矣。收穫時即犁土出之，削去根苗，洗淨泥土，除其黃葉，略留青苗，曝曬日下，使水分乾乾，便可醃製。醃製時，有全個者，亦有切片者。

WING WING CO. LTD.  
458 Hastings St. E. H.Ast. 3041  
Vancouver, B.C. 電話 喜市定零四

匹文眼鏡舖  
喜市定街西  
六百〇五號  
電話 MA. 0928  
驗眼配鏡  
服務週到  
Pitman Optical House  
605 WEST HASTINGS STREET

司公貨國利茂  
MORLEY CO. LTD.  
552 HSGARD ST. P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.  
大幫  
永利威史國公到步  
新到  
生晒枝干  
魚皮花生  
南乳花生  
咸脆花生  
白肉花生  
和味龍虱  
瓜苦·蹄馬·笋竹

科學家之政治觀  
發明地心吸力的牛頓，因學術的造詣，得英國皇家爵位，出席上議院平生，祇說過一次話，說的是「主席，我提議把窗子打開，清理悶得很厲害」。

行銀路派電  
行支有設埠頓問點  
Imperial Bank of Canada  
Hastings & Abbott Street  
Vancouver, B.C.  
華友欲回鄉者注意  
(代理) 江蘇省上海大通銀行  
河北省天津大華銀行  
下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開辦  
廣州市 興寧 江門  
梅縣 韶關 新昌  
汕頭 台山 赤塘  
◎總行電話 Marine 2548  
◎分行電話 Garden 1171  
電派路銀行啓

ADAMS  
OLD RYE WHISKY  
其味質之美  
君便能賞識  
一飲亞淡斯  
蘊藏市杰酒  
請君購飲此  
酒價錢克己  
[載登所府政省詩卑或局酒非並白告此]

味精  
天廚味精廠出品  
各商號均有發售  
◎葉沃裝修電火  
本人專裝修電火工精價廉僑胞光顧隨時應命  
電話 HA. 0520  
八六七號奇花街

行藥新統曹  
C. T. SUN  
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.  
◎補腦養心丹 四兩庄五元  
◎鴉標補腎丸 十二樽十元  
◎鹿標耳聾丸 四兩庄五元  
◎牛黃清心丸 每樽一元  
◎男子七疳丸 二兩一元五  
◎小兒疳積丸 二兩一元五  
◎消粒解毒丸 二兩一元五  
◎皮膚止癢水 每樽一元二五  
◎立效拔氣水 每樽一元二五  
◎鴉標萬安油 每打四元  
◎立即止痛片 每打二元

司公隆永  
WING LUNG CO.  
146 E. Pender St. Phone PA. 1734  
VANCOUVER, B.C. CANADA.  
(貨水國祖時合到新)  
本店專營 肉品燒臘  
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤行  
新到花生油鹹蛋生薑上市

司公隆永  
WING LUNG CO.  
146 E. Pender St. Phone PA. 1734  
VANCOUVER, B.C. CANADA.  
(貨水國祖時合到新)  
桂林馬蹄 老身冬瓜  
粉葛蓮藕 青綠苦瓜  
沙葛參薯 新鮮毛瓜  
紅芽芋仔 豬腸豆仔  
橫椰芋仔 雪豆不豆  
佛手白菜 潮州芥菜  
雪白茨菇 靚白菜芯  
南雄生羌 召菜白菜

司公隆永  
WING LUNG CO.  
146 E. Pender St. Phone PA. 1734  
VANCOUVER, B.C. CANADA.  
(貨水國祖時合到新)  
香煙麻糖發行  
價錢相宜

紀經漢黃  
WONG HORNE AGENCIES  
INSURANCE  
441 Gore Ave., Vancouver, B.C.  
接理移民入籍文件  
各種大小生意部記  
填報工商入息稅紙  
各種保險買賣營業  
各埠梓里函詢委託  
毋任歡迎包辦妥當